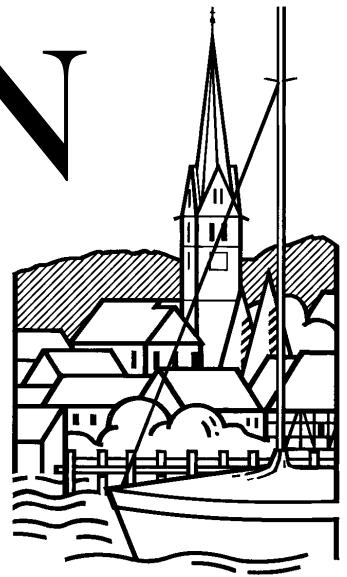


SIPPLINGEN

MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE



Mittwoch, den 18. April 2012
Nummer 16



TERMINE UND VERANSTALTUNGEN



Mittwoch, 18.04.

17.30 h, DLRG, Jugendschwimmen,
Abfahrt an der Turnhalle
18.00 h, TSV Sipplingen – SG B.A.T.
20.00 h, Sitzung des Gemeinderats im
Bürgersaal

Donnerstag, 19.04.

16.00 h, Kegelnachmittag im Gasthaus Linde,
mit Gästekarte kostenlos, keine Anmeldung
erforderlich
19.00 h, Sipplinger Gewerbeverein, Jahreshauptversammlung im Seehof

Freitag, 20.04.

19.30 h, Theateraufführung der Kolpingsfamilie
im Pfarrheim
19.30 h, Modellsportgruppe, Treffen zum
Stammtisch im Gasthaus Linde

Samstag, 21.04.

Altmetallsammlung durch den TSV
16.00 h, TSV Sipplingen 2 – Spvgg F.A.L.
19.30 h, Theateraufführung der Kolpingsfamilie
im Pfarrheim
20.00 h, TSV Generalversammlung im
Clubhaus

Sonntag, 22.04.

9.30 h, DLRG, Kinderschwimmkurs,
Abfahrt an der Turnhalle
10.05 h, Sonntagsfrühstück auf dem See
mit der MS Großherzog Ludwig, Anmeldung
erforderlich
14.00, Geführte Erlebniswanderung,
Treffen an der Tourist-Info
15.00 h, TSV Sipplingen –
SV Großschönach
19.30 h, Theateraufführung der Kolpingsfamilie
im Pfarrheim

Montag, 23.04.

15.00 h, DRK-Seniorengymnastik in
der Turnhalle

Dienstag, 24.04.

13.45 h, Ökumenischer Seniorenkreis,
Abfahrt ab Landungsplatz nach Frickingen

Mittwoch, 25.04.

17.00 h, DLRG, Kinderschwimmen,
Abfahrt an der Turnhalle



DIE VERWALTUNG INFORMIERT

Redaktionsschluss- änderung für's „Blättle“

Da die Blättleredaktion nicht besetzt ist,
wird der Redaktionsschluss

**für das Amtsblatt in der
KW 17 auf
Montag, dem 23.04.2012,
10.00 Uhr, vorverlegt!!**

Wir bitten dringend um Beachtung, später
eingehende Texte können nicht mehr
berücksichtigt werden.

Dienststellen geschlossen

Am Dienstag, 24.04.2012 sind die Mitarbeiterinnen des Sekretariats und Bürgeramts auf einer Fortbildungsveranstaltung. Aus diesem Grund sind diese Dienststellen an diesem Tag geschlossen.

Wir bitten um Beachtung und
Verständnis.



Altmetallsammlung

Am kommenden Samstag, den 21.04.2012 findet in Sipplingen und Süßenmühle die Metallsammlung nach dem Müllplan statt. Um unnötige Wege zu sparen bitten wir darum, Ihr Altmetall zur Abholung bei G.Kern, Hdy.: 0175-2406735 anzumelden. Sie können auch das Altmetall in den bereitstehenden Container am Sportplatz abliefern. Kühlschränke und Elektronikschrott sind fehl am Platz.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung.

TSV Sipplingen.

Vortrag von General a. D. Wolfgang Schneiderhan, ehemaliger Generalinspekteur der Bundeswehr

Die EUROPA-UNION Deutschland Kreisverband Bodenseekreis lädt zu einem Vortrag von General a. D. Wolfgang Schneiderhan, ehemaliger Generalinspekteur der Bundeswehr, ein. Er spricht zum Thema "Gemeinsame Außen- und Sicherheitspolitik in Europa: Eine Vision für akademische Seminare oder entscheidende Chance für Europa als Gesamtprojekt?". Die Veranstaltung findet am 25. April 2012, 19.30 Uhr in Langenargen, Schloss Montfort, statt. Hierzu sind alle Europainteressierten herzlich eingeladen. Der Eintritt ist frei.

General a. D. Wolfgang Schneiderhan ist 1946 in Riedlingen geboren. Sein militärischer Werdegang führte ihn von 1966 als er in die Bundeswehr eingetreten ist über verschiedene Stationen, wie Führungsakademie in Hamburg, Referenten und Lehrtätigkeiten sowie Kommandeur des Panzerbataillon 553 in Stetten am Kalten Markt und Kommandeur der Panzerbrigade 39 "Thüringen" in Erfurt 1997 in das Verteidigungsministerium wo er als Abteilungsleiter zuständig war für "Bundeswehrplanung" und "Mili-

TERMINE UND VERANSTALTUNGEN



Galerie im Bahnhof

Kunstaussstellung

Klaus Wagner – Malerei

Christian Scheel – Objekte

vom 31. März bis 28. April 2012

Öffnungszeiten:

Mo-Fr 9.00 – 12.00 Uhr und

14.00 – 17.00 Uhr

Sa 9.00 – 12.00 Uhr

tärpolitik und Führung". Von 2002 bis 2009 war er Generalinspekteur der Bundeswehr. Herr General a. D. Schneiderhan ist ein exzellenter Kenner der Außen- und Sicherheitspolitik in Europa und war Berater auch zahlreicher arabischer Staaten.

Die EUROPA-UNION ist eine überparteiliche Organisation. Ihr gehören Politiker aller Parteien und zahlreiche Gebietskörperschaften in ganz Europa an. Ziel der Organisation ist es, europäische Themen zu bearbeiten und den europäischen Gedanken zu fördern. Im Bodenseekreis sind unter anderem 21 Städte und Gemeinden sowie der Landkreis Mitglied der EUROPA-UNION. Vorsitzender ist Bürgermeister Rolf Müller, Langenargen.

Bevölkerungsstatistik der Gemeinde Sipplingen

**Stand der Bevölkerung (Einwohner mit Hauptwohnsitz in Sipplingen)
am 29. Februar 2012 2.113**

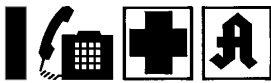
Zugang:

a) durch Geburt 3
b) durch Zuzug 16

Abgang:

a) durch Tod 1
b) durch Wegzug 8

**Stand der Bevölkerung
am 31. März 2012 2.123**



NOTRUF - BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN

TELEFON

GEMEINDEVERWALTUNG

ARZT

APOTHEKE

Feuerwehr/Unfall Notruf 112
Kommandant 5343
Polizei Notruf 110
Polizei Überlingen 8040
Integrierte Leitstelle des Bodenseekreises (allgemein)
Telefon: 07541 19296
Fax: 07541 80936
(auch Gehörlosen-Fax)
Rettungsdienst
Bodenseekreis 112
Krankentransport 19222
Krankenhaus Überl. 94770
Sozialstation
Überlingen 95320
Dorfhelferinnenstation
Frau Nutz 07557 8674
Malteser-Hilfsdienst 970970
Kurzzeitpflege
Haus Silberdistel 95180
Kath. Pfarramt
Sipplingen 63220, 60636
Ev. Pfarramt
Ludwigshafen 07773/5588

Weißer Ring Bodenseekreis
K.-H. Jumpertz 07556 966362

Sperrhotline
Personalausweis, 0180 1 33 33 33

EnBW (früher Badenwerk)
Service-Telefon 07461 7090
Störung 0800 36294 77
Störungsdienst Erdgas, Thüga
0800 7750007

Wasserversorgung
Störung 833-0
Kabel BW
Störung 01805 888150

**Abfallwirtschaftsamt
Friedrichshafen**
07541204-5199

Probleme mit der Müllabfuhr??
Folgende Firmen stehen für Fragen und Probleme zur Verfügung:

Restmüll, Biomüll, Sperrmüll etc.
Abfallwirtschaft-Bodensee GmbH,
Tel. 07541/401093

Gelber Sack-Abholung
Fa. Stark GmbH
Tel. 08382 943010-11

Papiercontainer
Fa. Stark GmbH
Tel. 08382 943010-11

**Telefonverzeichnis
Hauptverwaltung-Grundbuchamt**
Bürgermeister Neher 8096 20
Ratschreiber Sulger 8096 22
Frau Adams 8096 30
**Vorzimmer Bürgermeister,
Friedhofsamt**
Redaktion Gemeindeblatt
Frau Biller 8096 0
**Finanzverwaltung,
Rentenangelegenheiten**
Herr Geßler 8096 25
Gemeindekasse
Frau Regenscheit 8096 33
Steueramt
Frau Sinner 8096 26
**Bürgeramt, Ordnungsamt,
Sozialamt, Standesamt**
Frau Wochner 8096 23
Tourist-Info im Bahnhof
Zentrale 9499370
Frau König 949937 12
Frau Bellgardt 949937 11
Bauhof
8096 31
Kinderhaus
Grund- u. Hauptschule
915526
Hafenanlage West
65312
Faxanschlüsse:
Rathaus 8096-40
Tourist-Info 3570
Grund- und Hauptschule 915527
e-mail-Anschlüsse
Rathaus: Gemeinde@Sipplingen.de
Tourist-Info: touristinfo@sipplingen.de
Schule:
GHS-Sipplingen @t-online.de
Kinderhaus:
kiga.sipplingen@kabelbw.de
Internet: http://www.sipplingen.de

**Überlinger
TAFEL**

Überlinger TAFEL-Laden
Friedhofstraße 28a

Öffnungszeiten:

Mittwoch 14.00 - 16.30 Uhr
Donnerstag 10.00 - 12.00 Uhr
Kontakt: Caritas Überlingen 07551 83030
Spendenkonto 1004282
Sparkasse Bodensee (BLZ 69050001)

**Ärztlicher
Notdienst**
94770 und 19222

**Zahnärztlicher
Notdienst**
01805/91 16 20

**Apoteken-
Notdienst**
**080000 22833 oder
www.aponet.de**

Giftnotruf
0761/19240

Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Sipplingen
Bereitschaftsmitglieder im Notfall erreichbar:
Bernd Neudörffer 0175 2409040 oder 07551 68146
Christine Thiel 0176 39044294
Georg Kuhn 07551 27 02
Petra Ehrle 07551 1226

Öffnungszeiten der Verwaltung:

Mo. - Fr. 8.00 - 12.00 Uhr
Mi 14.00 - 18.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Herausgeber:
Gemeinde 78354 Sipplingen
Verantwortlich für den redaktionellen Teil:
Bürgermeister Neher oder sein Vertreter im Amt
Für den übrigen Inhalt: A. Stähle,
78333 Stockach, Druck u. Verlag:
Primo Verlagsdruck Anton Stähle,
Postfach 1254, 78329 Stockach,
Tel. 07771 9317 -0, Fax: 07771 9317 -40
e-Mail: info@primo-stockach.de



NEU: Tagesschiffahrt zur Insel Mainau

ab Sipplingen
am Freitag, 4. Mai 2012

Erleben Sie einen herrlichen Frühlingstag auf der Insel Mainau. Steigen Sie in Sipplingen auf die MS Großherzog Ludwig und genießen Sie die Schifffahrt zur Blumeninsel. Neben einem Blütenmeer an Frühlingsblumen und Farben erwarten Sie die „Farben des Frühlings“ - eine Verkaufsausstellung auf Schloss Mainau vom 2. März bis 6. Mai 2012.

Am späten Nachmittag werden Sie wieder von der MS Großherzog Ludwig abgeholt.

Fahrzeiten:

Sipplingen ab 10.15 Uhr/ Mainau an 11.30 Uhr
Mainau ab: 15.00 Uhr/ Sipplingen an 15.55 Uhr

Preise:

Erwachsene: 33,00 Euro pro Person (Fahrpreis incl. Eintritt Mainau, Schifffahrt hin & zurück)

Kinder 1 bis 5 Jahre in Begleitung der Eltern frei, Kinder 6-15 Jahre 9,50Euro

Fahrkarten:

In der Tourist-Information zu den Öffnungszeiten

Ruhezeiten bei Gartenarbeiten beachten

Bei Haus- und Gartenarbeiten, die mit Geräusentwicklungen verbunden sind, wie z.B. Rasenmähen, Teppichklopfen, Holzsägen oder -spalten und Hämmern, sind zum Schutz der Nachbarschaft gewisse Ruhezeiten einzuhalten. Grundsätzlich gilt für diese Arbeiten, dass sie morgens vor 7.00 Uhr und abends nach 20.00 Uhr nicht mehr ausgeübt werden dürfen. **Außerdem ist eine Mittagsruhe von 12.00 – 13.00 Uhr einzuhalten.** Rasenmäher dagegen dürfen nur in der Zeit von 7.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 19.00 Uhr betrieben werden.

Diese Ruhezeiten gelten auch für landwirtschaftliche Grundstücke, die in unmittelbarer Nähe zu bebauten Grundstücken liegen.

Mit Rücksicht auf das Ruhe- und Erholungsbedürfnis der Einwohnerschaft und der Feriengäste wird dringend um die Einhaltung dieser in der Polizeiverordnung der Gemeinde Sipplingen und im Bundesimmissionsschutzgesetz festgesetzten Zeiten gebeten. Auf das Gesetz zum Schutz der Sonn- und Feiertage wird ebenfalls hingewiesen.



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

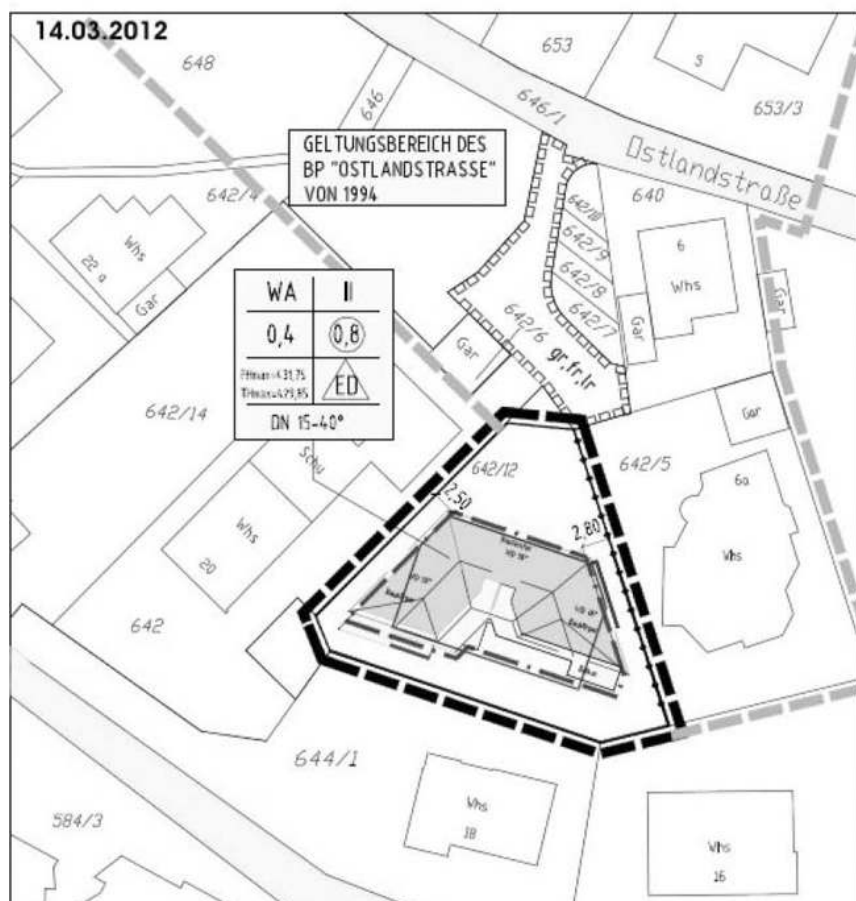
Gemeinde Sipplingen
Bodenseekreis

Öffentliche Bekanntmachung

Inkrafttreten der Änderung des Bebauungsplans und der örtlichen Bauvorschriften „Ostlandstraße“ nach § 13 a BauGB im beschleunigten Verfahren

Der Gemeinderat der Gemeinde Sipplingen hat am 14.03.2012 in öffentlicher Sitzung den Bebauungsplan „Ostlandstraße“ (Änderung) und die örtlichen Bauvorschriften hierzu im beschleunigten Verfahren nach § 13 a BauGB als Satzung beschlossen. Eine Genehmigung des Bebauungsplans „Ostlandstraße“ (Änderung) war nicht erforderlich, nach dem dieser aus dem Flächennutzungsplan entwickelt wurde. Der Satzungsbeschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 BauGB ortsüblich bekannt gemacht.

Der räumliche Geltungsbereich dieser Änderung umfasst eine Teilfläche des Grundstücks Flst.Nr. 642/12. Der Planbereich ergibt sich aus folgendem Kartenausschnitt mit Datum vom 14.03.2012:



Der Bebauungsplan mit Begründung und Bebauungsvorschriften und die örtlichen Bauvorschriften liegen während den Dienststunden im Rathaus Sipplingen, Rathausstr. 10, 78354 Sipplingen, Zimmer Nr. 2 öffentlich aus.

Jedermann kann diesen Bebauungsplan, die Begründung, die Bebauungsvorschriften sowie die örtlichen Bauvorschriften einsehen und über den Inhalt Auskunft verlangen.

Unbeachtlich werden:

- eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
- eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans und
- nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,

wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung gegenüber der Gemeinde Sipplingen geltend gemacht worden sind. Der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 und Abs. 4 BauGB über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Eingriffe in eine bisher zulässige Nutzung durch diesen Bebauungsplan und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) in der aktuellen Fassung oder von auf Grund der GemO erlassenen Verfahrensvorschriften ist nach § 4 Abs. 4 GemO in dem dort bezeichneten Umfang unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich und unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung geltend gemacht worden ist. Die Verletzungen sind schriftlich gegenüber der Gemeinde Sipplingen geltend zu machen.

Der Bebauungsplan „Ostlandstraße“ (Änderung) und die örtlichen Bauvorschriften treten mit dieser Bekanntmachung gemäß § 10 Abs. 3 BauGB in Kraft.

Sipplingen, den 18.04.2012

gez. „Neher“

Bürgermeister

STANDESAMTS NACHRICHTEN GEBURTEN

Am 15.02.2012

wurde in Überlingen
Konstantina Karnava geboren.
Eltern: Christina Koukorempa und Sotirios Karnavas.

Am 11.03.2012

wurde in Überlingen
Katharina Maria Märte geboren.
Eltern: Manuela Märte und Daniel Cekanavicius

Und 1 weitere Geburt deren Veröffentlichung nicht gewünscht ist.

EHESCHLIEßUNGEN

Am 05.03.2012

haben Olaf Günter Diezemann und Inge Schlegelmilch den Bund der Ehe geschlossen.

Beim Fundamt wurde abgegeben:

1 Autoschlüssel

Nähere Informationen unter Tel. 8096-20



Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

**Herrn Jost Knapp, Bütze 21
zum 77. Geburtstag am 22.04.**

**Herrn Wolfgang Schneider, Bütze 13
zum 76. Geburtstag am 22.04.**

**Frau Ursula Stemmer, Laupenweg 8
zum 88. Geburtstag am 25.04.**

SIPPLINGEN
am Bodensee

TOURIST-INFORMATION SIPPLINGEN

Tourist-Information
Seestraße 3
78354 Sipplingen
Tel.: 07551/949937-0
Fax: 07551/3570
touristinfo@sipplingen.de
www.sipplingen.de

Öffnungszeiten der Tourist-Information

Montag –
Freitag 09.00 Uhr – 12.00 Uhr und
14.00 Uhr – 17.00 Uhr

Kegeln

Termin: **Donnerstag, 19. April**
Anmeldung: keine Anmeldung
erforderlich
Preis: mit Gästekarte: 0Euro
Treffpunkt: Gasthaus Linde, 16-17 Uhr



Kirschblüte, Kräuter und Vogelbalz-Ge- führte Erlebniswanderung Frühlingserwachen am Sipplinger Steil- ufer

Bodensee-Guide Moni Müller macht mit allen Teilnehmern eine herrliche Wanderung zwischen blühenden Kirschbäumen und Sie erfahren viel Spannendes über die süße Frucht. Genießen Sie die fantastische Aus-

sicht auf den See, pflücken erste zarte Kräuter und probieren Köstlichkeiten aus der Naturküche.

Auch Familie Fink und Star sind in Frühlingsstimmung – lauschen und hören Sie Kurioses aus der Vogelwelt, z.B. was Mensch und Vogel für Gemeinsamkeiten haben.

Und wer Lust hat, darf mal Vogelelern spielen und ein eigenes Nest bauen.

Termin: **Sonntag, 22.04.2012**
von 14.00 – ca. 17.00 Uhr

Treffpunkt: Tourist-Information
Sipplingen

Preis: Erwachsene: 8,00 Euro /
Kinder: 4,00 Euro / Familien-
karte: 18,00 Euro

Sonntagsfrühstück auf dem See

Starten Sie schwungvoll in den Tag und genießen Sie ein Frühstück an Bord mit allem, was das Herz begehrt: Das Team der MS Großherzog Ludwig erwartet Sie mit einem ausgewählten Sortiment an knusprigen Backwaren, Aufstrich, Käse und Wurst, Müsli, Joghurt, Obst und natürlich heißem Kaffee.

Termin: **Sonntag, 22.04.**
Fahrpreise (incl. Frühstück):
Erwachsene 10,50 Euro/
Kinder 6 - 15 J. 5,00 Euro
ab Landungsplatz Sipplingen,
10.05 Uhr

Nur mit Voranmeldung unter
www.cms-schiffahrt.de oder 07551/916904

Schiffsrundfahrt Sipplingen- Überlingen-Sipplingen

Relaxen Sie bei einer Fahrt auf dem Kurs-
schiff OHNE Ausstieg
Termin: **Sonntag, 22. April**
Abfahrt: ab Landungsplatz Sipplingen
um 10.05 - 11.40 Uhr / 13.05
- 14.40 Uhr/ 16.05 -
17.40 Uhr

Preis: Erwachsene 8,00 Euro
Fahrkarten: auf dem Schiff

Schiffsrundfahrt Sipplingen- Bodman-Sipplingen

Relaxen Sie bei einer Fahrt auf dem Kurs-
schiff OHNE Ausstieg
Termin: **Sonntag, 22. April**
Abfahrt: ab Landungsplatz Sipplingen
um 11.40 - 13.05 Uhr /
14.40 - 16.05 Uhr

Preis: Erwachsene 8,00 Euro
Fahrkarten: auf dem Schiff





SENIOREN- NACHRICHTEN

Ökumenischer Seniorenkreis

Wie schon in der Terminvorschau bekannt gegeben, besuchen wir am

Dienstag, 24. April die Gläserne Backstube der Bäckerei Baader in Frickingen.

Abfahrt 13.45 am Landungsplatz Sipplingen mit Bus Gebhard

Die Kosten für die Führung mit Dinnele-Essen und die Busfahrt betragen pro Person 15 Euro

Wir laden noch mal herzlich zum Mitgehen ein und bitten um Anmeldung bis **Freitag 20.**

April tel. bei Charlotte Schirmeister 07551 / 4956 oder mit einem Zettel im Briefkasten bei Jolande Schirmeister, St. Martinstrasse 22
Freundliche Grüße Charlotte und Jolande Schirmeister



BEHÖRDEN- INFOS

BiZ-Mobil macht vom 18. April bis 25. April Station in der Realschule Überlingen

Die Agentur für Arbeit Konstanz bietet Jugendlichen und jungen Erwachsenen aus dem Raum Überlingen, die vor der Berufswahl stehen, einen besonderen Service: ein mobiles Berufsinformationszentrum (BiZ-Mobil) wird vom **Mittwoch, 18. April bis Mittwoch, 25. April** in der Realschule Überlingen aufgebaut. Viele Schulklassen aus Überlingen und Umgebung besuchen in dieser Zeit das BiZ-Mobil.

„Gemeinsam mit der Realschule ist es gelungen, das BiZ-Mobil wieder nach Überlingen zu holen“. freut sich Klaus Röben, Teamleiter der Berufsberatung der Agentur für Arbeit Konstanz. „Wir sind der Schulleitung sehr dankbar, dass wir die Schulräume dafür nutzen dürfen und den Schülern vor Ort ein derart gutes Angebot gemacht werden kann. Nur wer sich umfassend informiert, kann eine gute Berufsentscheidung treffen und dafür ist das BiZ-Mobil genau der richtige Ort“, ist sich Röben sicher. Das Berufsinformationszentrum (BiZ) ist die Adresse für alle, die etwas über Ausbildung, Studium, Berufsbilder und deren Anforderungen wissen möchten.

Das BiZ-Mobil ist das transportable Gegenstück zum stationären BiZ in der Agentur für Arbeit Konstanz. Ein ganzer LKW voller Berufemappen, Computerarbeitsplätzen mit Internetzugang sowie Informationsmaterialien

fährt die Realschule Überlingen an und fleißige Hände bauen das komplette BiZ-Mobil in zwei Klassenräumen auf.

Etlliche Schulklassen aus Überlingen und Umgebung werden den Service nutzen und sparen sich somit die Fahrt nach Konstanz. Berufsberater der Agentur für Arbeit Überlingen werden das BiZ-Mobil erklären und während der ganzen Woche für Fragen und vertiefende Gespräche zur Verfügung stehen.



Landratsamt Bodenseekreis

Erster Kompost-Aktionstag: Pflanzentauschbörse und Kompost zum Mitnehmen

Das Abfallwirtschaftsamt lädt zum ersten Kompost-Aktionstag am **Samstag, 21. April von 13:00 bis 16:00 Uhr** auf das Entsorgungszentrum Weiherberg bei Raderach ein. Geboten werden nützliche Infos und Aktionen rund um die Kompostierung im eigenen Garten:

- Hochwertiger **Qualitätskompost** wird kostenlos zum Ausprobieren abgegeben, solange der Vorrat reicht. Jeder Besucher kann so viel mitnehmen wie er tragen kann. Behältnisse müssen mitgebracht werden.
- Kinder können **unterirdischen Geheimnissen** auf die Spur kommen: Mit Becherlupe und Binokular entdecken sie kleinste Bodenbewohner und lernen ihre wichtigen Funktionen im Kreislauf der Natur kennen.
- Beim Aktionsspiel „**Müllschatzsuche**“ erfahren Groß und Klein, wie lange verschiedene Abfälle benötigen, ehe sie verrotten.
- Um am **Wettbewerb „Wer hat den größten Kürbis?“** teilzunehmen, kann jeder Besucher Kürbissamen mitnehmen. Die Gewinner werden im Oktober gekürt. Zu gewinnen gibt es drei verschiedene Kompostsysteme.
- Bei der **Pflanzen- und Gartengeräte-tauschbörse** können, ähnlich wie beim Warentauschtag, gut erhaltene, noch gebrauchsfähige Dinge rund um den Garten kostenlos abgegeben oder getauscht werden.

Was kann gebracht werden:

Zimmerpflanzen, Pflanzenableger, Stauden, kleine Sträucher, Gemüsepflanzen, Kakteen, Blumenzwiebeln oder Knollen (bitte jeweils beschriften), Gartengeräte, funktionsfähige Rasenmäher, Schubkarren, Spaten, Schaufeln, Tomatenstangen, Astscheren, Blumentöpfe ...

Weitere Informationen auf www.abfallwirtschaftsamt.de

Altersvorsorge-Beratung neutral und kostenlos

Altersvorsorge | Wird mein Geld auch im Alter reichen? Eine Frage, die viele beschäftigt. Die richtigen Antworten gibt ein Altersvorsorge-Check bei einem unabhängigen Berater.

Diesen Service für ihre Kundinnen und Kunden bietet die Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg in den „Servicezentren für Altersvorsorge“. Dort beraten und informieren speziell geschulte Experten nicht nur über die gesetzliche, sondern auch über zusätzliche private und betriebliche Altersvorsorge. Der Rat der Rentenversicherung ist anbieterunabhängig, neutral und kostenlos. Die individuellen Einzelberatungen in den „Servicezentren für Altersvorsorge“ orientieren sich immer an den persönlichen Verhältnissen der Vorsorgesparer. Nach der Terminvereinbarung erhalten die Ratsuchenden einen Fragebogen übersandt, um sich gezielt auf das Gespräch vorbereiten zu können. Denn jede Altersvorsorge ist anders. Mit Hilfe des Fragebogens wird der derzeitige Vorsorgebedarf der Kunden individuell ermittelt und Vorsorgelücken aufgezeigt. „Denn nur wer weiß, was er hat und in welcher Höhe er bereits abgesichert ist, kann seinen weiteren Vorsorgebedarf beziffern“, erläutert Ulrike Reiche, Koordinatorin des landesweiten Beratungsangebots, das Informationskonzept des gesetzlichen Rentenversicherers. Die kostenlose Beratung in den „Servicezentren für Altersvorsorge“ erklärt nicht nur wie geförderte Vorsorge (Riester, Rürup) und Betriebsrenten funktionieren, sondern thematisiert auch ungeforderte Produkte wie Lebensversicherungen.

Für ein solches Gespräch müssen die Kundinnen und Kunden Zeit mitbringen: in der Regel 90 Minuten. Die Beraterinnen und Berater zeigen dabei den Ratsuchenden die Vor- und Nachteile der verschiedenen Vorsorgemöglichkeiten auf, bleiben selbst aber neutral. „Das wir keine Produkte verkaufen, sondern sie erklären, dafür sind viele Kundinnen und Kunden dankbar“, stellt Reiche fest. Das sich die Zeit lohnt, bestätigt auch das Karlsruher Institut für Technologie (KIT) in einer unabhängigen Studie. Die Ergebnisse dieser Kundenbefragung zeigten, dass das notwendige Vorsorgewissen vermittelt und damit die Entscheidungs- und Handlungsfähigkeit der Kunden gestärkt wird.

Mehr Informationen für die Landkreise Ravensburg, Bodenseekreis, Sigmaringen:
Deutsche Rentenversicherung
Baden-Württemberg
Regionalzentrum Ravensburg

Servicezentrum für Altersvorsorge
Ravensburg
Eisenbahnstr. 37, 88212 Ravensburg
Telefon 0751 8808-0
E-Mail: altersvorsorge.ravensburg@drv-bw.de

Servicezentrum für Altersvorsorge
Friedrichshafen
Riedleparkstr. 1, 88045 Friedrichshafen
Telefon 0751 8808-0

E-Mail:
altersvorsorge.bodenseekreis@drv-bw.de

Servicezentrum für Altersvorsorge

Sigmaringen

Antonstr. 9, 72488 Sigmaringen

Telefon 07571 7452-0

E-Mail:

altersvorsorge.sigmaringen@drv-bw.de

Internetauftritt: www.prosa-bw.de



KIRCHLICHE NACHRICHTEN



Seelsorgeeinheit Sipplingen

mit den Gemeinden

St. Pelagius, Bonndorf

St. Bartholomäus, Hödingen

St. Peter und Paul, Nesselwangen

St. Martin, Sipplingen

Pfr. Dr. Zdenko Joha, Seestrasse 38, 78354
Sipplingen, Tel. 07551/63220

Pfarrbüro

Seestrasse 38, 78354 Sipplingen

Tel. 07551/63220 Fax.-/ 60636

Mail: pfarramt.sipplingen@t-online.de

Öffnungszeiten Pfarrbüro:

Dienstag bis Freitag von

10.00 bis 12.00 Uhr und

Donnerstagmittag von 15.00 bis 17.00 Uhr

Sprechzeiten von Herrn Pfarrer Dr. Joha (wir bitten um vorherige Terminvereinbarung):

Mittwochs ab 15.00 Uhr im Pfarrhaus
Hödingen

Donnerstags ab 11.00 Uhr Pfarrhaus
Nesselwangen
ab 15.00 Uhr im Pfarrhaus
Sipplingen
ab 17.00 Uhr im Pfarrhaus
Bonndorf

Donnerstag, 19.04.2012

Sipplingen

18.00 Uhr Rosenkranz

18.30 Uhr Gemeinschaftsmesse der Frauen

Im Gedenken an:

Josef Schmiedl (2. Opfer);

Adalbert und Thekla Schirmeister mit Eltern
und Angehörigen;

Gräfin Hildegard

Die Kollekte ist vorgesehen für Blumen Mai-
altar

Samstag, 21.04.2012

Sipplingen

18.00 Uhr Rosenkranz

18.30 Uhr Heilige Messe

Im Gedenken an:

Werner Müller (Jahrtag);
Verstorbenen Angehörigen der Familien
Stengele/Popp;
Gertrud und Robert Cordes-Schmid;
Fritz Rimmele und verst. Angehörige
Sowie Vorstellung von Pia Sinn, die ein
Schalomjahr im August antreten wird

Sonntag, 22.04.2012

Nesselwangen

10.00 Uhr Die Feier der Heiligen

Erstkommunion unter Mitwirkung der Musik-
kapelle und der Gesangsgruppe Leticia

17.30 Uhr Dankandacht

Diasporaopfer der Erstkommunikanten

Die Eltern und Paten treffen sich um 9.30 Uhr
am Dorfgemeinschaftshaus

Montag, 23.04.2012

Sipplingen

19.00 Uhr Wir beten die Vesper

Mittwoch, 25.04.2012

Nesselwangen

19.00 Uhr Heilige Messe

Donnerstag, 26.04.2012

Hödingen

19.00 Uhr Heilige Messe

TERMINE:

Katholische Frauengemeinschaft

Am Donnerstag 19.04.2012 findet nach der
Gemeinschaftsmesse der Frauengemein-
schaft ein Vortrag von Franz Widenhorn
statt.

Alle interessierten Frauen und Männer sind
dazu ganz herzlich eingeladen.

Er wird uns einen Film über die Lourdwall-
fahrt der Pfarrei Sipplingen mit Pf. Dehne ze-
igen.

Der Vortrag ist nicht wie vorgesehen im Pfar-
rheim sondern im Sängenheim, wegen der
Theateraufführung der Kolpinggruppe.

Über zahlreiche Besucher freuen wir uns.

Kolpingfamilie

Gruppenstunden:

Die Gruppe Paradies, am Mittwoch, dem 25.
April 2012, um 16.00 Uhr im Pfarrheim.

Viele Grüße - Eure Gruppenleiter

Glaubensgespräch

Ich lade alle Eltern der Erstkommunikanten
sowie Erwachsene im naheliegenden Alter
zum Glaubensgespräch, das am Dienstag,
dem 24. April 2012, um 20.00 Uhr, im Pfar-
rheim in Sipplingen stattfinden wird, ein.

Freundliche Grüße, Ihr Pfr. Joha

Firmung

Die Firmung wird am Wochenende 16. bis
18. November 2012 (voraussichtlich Sams-
tag, 17. November 2012, um 9.00 Uhr) in
Sipplingen St. Martin für unserer Seelsorge-
einheit stattfinden.

Wir laden alle Firmanden/innen der Jahrgän-
ge 1995-1997 zum **Firmanden- Eltern-In-**

foabend am Freitag, dem 27. April 2012

um 20.00 Uhr, in den Rathaussaal nach
Sipplingen ein.

Dort könnt ihr euch dann auch anmelden und
bekommt alle näheren Infos rund um die
Firmung.

Wir freuen uns auf euch und grüßen euch
herzlich

Pfr. Zdenko Joha und

Gisela Regenscheit

Voranzeige

Im Kloster und Bildungshaus Armstdorf (süd-
lich von München) organisiert und leitet Pfr.
Joha ein Besinnungswochenende. Es ist
möglich die Kinder mitzunehmen. Für sie
wird eine separate Betreuung organisiert.

Ankunft: Freitagabend, den 22. Februar
2013.

Rückfahrt: Nach dem Mittagessen, Sonn-
tag 24. Februar 2013.

Nähere Infos werden noch bekannt gege-
ben.

Kosten pro Erwachsener: 100,00 Euro mit
Verpflegung
(Ermäßigungen sind möglich)

Anmeldung ab sofort über das Pfarrbüro.

Es grüßt Sie herzlich

Pfarrer Joha

Schalom-Friedensdienst von Pia Sinn in Israel

In diesem Jahr werden 22 junge Menschen
aus dem Erzbistum Freiburg einen Freiwilli-
gendienst im Ausland leisten. Pia Sinn aus
unserer Pfarrgemeinde ist eine von ihnen.
Pia wird als Schalombotin der Erzdiözese
Freiburg nach Israel gesandt werden. Auch
wir werden „Schalomgemeinde“ und gehen
mit Pia diese Aufgabe an. Pia wird uns über
Rundbriefe interessante und wertvolle Im-
pulse senden. Wir werden Sie im Gebet be-
gleiten, ihr so den Rücken stärken und Rück-
halt geben:

Kfar Tikva – das Dorf der Hoffnung liegt 20
km östlich von Haifa im Norden Israels. Es ist
eine Dorfgemeinschaft mit etwa 200 Men-
schen mit körperlichen, geistigen und seeli-
schen Behinderungen. Seit 46 Jahren be-
steht mit Deutschland ein reger Austausch in
der Freiwilligenarbeit. Auch die Erzdiözese
Freiburg sendet Freiwillige nach Kfar Tikva.
Eine davon werde ich, Pia Sinn, sein. Ab Au-
gust, nach meinem Abitur, werde ich dort ein
Freiwilliges Soziales Jahr leisten. Im Laufe
des Jahres werde ich hoffentlich viele neue
Erfahrungen machen, die ich dann mit mög-
lichst vielen Menschen teilen will. Da die Or-
ganisation und Durchführung dieses Pro-
jekts auf Unterstützung aus dem Heimatland
angewiesen ist, bitte ich um Spenden, damit
ich dieses Jahr erleben darf. Über meine Er-
fahrungen werde ich regelmäßig berichten.
Über Ihre finanzielle Unterstützung würde
ich mich sehr freuen. Bitte informieren Sie
mich wenn Sie für mich spenden wollen.

Spendenkonto:
Empfänger: Fachstelle
Freiwilligendienste im
Ausland
Kontonummer:
120 769 12
BLZ: 68050101
Institut: Sparkasse Frei-
burg
Verwendungszweck:
Pia Sinn - Kfar Tikva
Spendenquittungen werden ausgestellt.



Falls Sie genaueres wissen wollen, melden Sie sich bei mir.

Pia Sinn
Weinbergstr. 16
78354 Sipplingen
Tel.: 07551/3214
E-Mail: Pia.Sinn@web.de

Erstkommunion 15. April 2012, Sipplingen St. Martin

Am vergangenen Sonntag empfingen in unserer St. Martinskirche in Sipplingen zehn Mädchen und Jungen die erste Heilige Kommunion. Die Kinder bereiteten sich seit einem halben Jahr zusammen mit ihren Tischmüttern Christine Regenscheit, Christine Raff, Daniela Tylla und Barbara Bonauer unter der Leitung von Gisela Regenscheit und Pfr. Zdenko Joha, auf die Erstkommunion vor. Die Erstkommunion stand unter dem Leitthema :

„Man sieht nur mit dem Herzen gut“

Pfr. Joha erklärte den Kindern, dass wir unsere Mitmenschen oft nicht sähen, weil wir nur mit unseren Augen schauen, ebenso wenig könnten wir dann auch Gott erkennen. Aber er sei bei uns und das sei schön zu wissen. Pfr. Joha wünschte allen, dass sie Gott und die Botschaft Jesu in ihre Herzen ließen und ihn immer öfter spüren.



Unser Bild zeigt die Erstkommunikanten mit Pfr. Joha und den Tischmüttern (von unten links): Lisa Raff; Jan Maier, Moritz Bonauer, Martin Hackenberg, Kim Tylla, Vincent Bühler (von oben links) Jannik Kühne, Enis Elchner, Lars Barcena Regenscheit, Philipp Butz

Liebe Mitglieder und Freunde der Kolpingsfamilie

Die Vorstandschaft der Kolpingsfamilie plant eine Teilnahme am Katholikentag in Mannheim am 17.05.2012. Auf welche Weise wir nach Mannheim fahren hängt auch von der Anzahl der Teilnehmer ab. Die Tageskarte für den Katholikentag kostet 25 EUR. In Mannheim selbst steht ein vielfältiges Programm zur Verfügung mit einem Kolpinggottesdienst um 18 Uhr in St. Sebastian. in der Mannheimer Innenstadt. Wer Interesse an einer Teilnahme hat sollte sich bis zum 30.04.2012 bei Marlene Haas Tel: 1457 anmelden.

Informationen finden sie auch unter:
www.katholikentag.de

Jahresausflug der Kolpingsfamilie

Unseren diesjährigen Ausflug wollen wir gemeinsam den Kolpingsfamilien aus Stockach und Meersburg durchführen. Am **10.06.2012** fahren wir mit dem Bus nach Tettngang und wandern dort auf dem Hopfenwanderweg. Das Mittagessen und eine Besichtigung des Hopfenmuseums werden sich daran anschließen. Für den Nachmittag ist eine Besichtigung der Zeppelinmuseums in Friedrichshafen oder ein Bummel an der Promenade geplant.

Die Kosten werden zwischen 20 und 30 EUR liegen, für KF-Mitglieder wird ein Zuschuss gewährt.

Bitte melden sie sich bis 15.05.2012 bei Marlene Haas an.

Viele Grüße und Treu Kolping
Marlene Haas

Evangelische Kirchengemeinde



mit den Ortsteilen Bodman, Bonndorf, Espasingen, Ludwigshafen, Nesselwangen, Sipplingen & Wahlwies

Öffnungszeiten des Pfarramtes,
Mühlbachstr.7 in Ludwigshafen:
dienstags 9.00 - 12.00 Uhr;
donnerstags 9.00 - 12.00 Uhr
Tel. 07773-5588, Fax 07773-7919
e-mail: ludwigshafen@kbz.ekiba.de
homepage: www.ek-ludwigshafen.de

Freitag, 20. April

9.30 Uhr: Krabbelgruppe in der Kinderkapelle in Ludwigshafen

Samstag, 21. April

9.30 - 12.30 Uhr: Konfirmandentreff in Ludwigshafen

19.00 Uhr: Gottesdienst in Wahlwies (Pfarrer Wirkner)

Sonntag, 22. April

9.15 Uhr: Gottesdienst in Ludwigshafen (Pfarrer Wirkner)

10.30 Uhr: Gottesdienst in Sipplingen (Pfarrer Wirkner)

Montag, 23. April

19.30 Uhr: Projektchor im Johannes-Hüglin-Saal in Ludwigshafen

Dienstag, 24. April

9.00 Uhr: Spielgruppe im Gemeindesaal in Sipplingen

14.00 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl im Seniorenhotel "Löwen"

15.00 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl im Haus "Silberdistel"

16.00 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl im Haus "Wilhelmine"

Mittwoch, 25. April

15.00 Uhr: Frauenkreis in Ludwigshafen mit Fahrdiensten

Donnerstag, 26. April

8.15 Uhr: Morgenlob in der Johanneskirche in Wahlwies

9.00 Uhr: Spielgruppe im Gemeindesaal in Sipplingen

16.30 - 18.00 Uhr: Treffen der ökumenischen Jugendgruppe im katholischen Pfarrzentrum in Wahlwies

Freitag, 27. April

9.30 Uhr: Krabbelgruppe in der Kinderkapelle in Ludwigshafen

ab 14.00 Uhr: Vorbereitungen der Konfirmanden für den Abendmahlsgottesdienst

18.00 Uhr: Abendmahlsgottesdienst am Vorabend der Konfirmation in Ludwigshafen (Pfarrer Boch & Team)

Samstag, 28. April

10.00 Uhr: Festgottesdienst zur Konfirmation in Ludwigshafen (Pfarrer Boch & Team)

Sonntag, 29. April

10.00 Uhr: Festgottesdienst zur Konfirmation in Ludwigshafen (Pfarrer Boch & Team)

Konfirmation 2012

Am **28. April** werden um 10 Uhr in der evangelischen Kirche in Ludwigshafen 15 Jugendliche unserer Gemeinde konfirmiert.

Aus **Ludwigshafen:** Lukas Förster, Jessica Kling. Aus **Bodman:** Dina Häberle, Jan Schnepel. Aus **Rielasingen-Worblingen:** Anne Lettau. Aus **Wahlwies:** Pascal Maier, Inga Pinz, Vivian Rath, Ingo Schubert, Frauke Sum. Aus **Espasingen:** Chantal Schiefner. Aus **Bonndorf:** Felix Walter.

Am **29. April** werden um 10 Uhr in der evangelischen Kirche in Ludwigshafen 21 Jugendliche unserer Gemeinde konfirmiert.

Aus **Ludwigshafen:** Julian Boch, Yannick Eydner, Yannick Heiser, Tom Lembcke, Toni Lindenmayer, Sven Weiske. Aus **Bodman:** Niclas Burmeister, Benjamin Sappler. Aus **Sipplingen:** Marina Ehrle, Madeleine Wetzel. Aus **Stockach:** Tobias Okker, Simon Vesper. Aus **Wahlwies:** Simon Hornberger, Niklas Bäumer, Lena Felgenhauer, Annika Fitsch, Maximilian Graf, Bastian Ladwig, Da-

niel van Rooij, Simon Schmidt, Franziska Schmitz.

Sehr herzlich grüßen Sie im Namen aller Mitarbeitenden,
Ihr Dirk Boch, Pfarrer
Ihr Hans Wirkner, Pfarrer
Ihre Bettina Schwentker, Vikarin

Neuapostolische Kirche Ludwigshafen

Sonntag, 22. April, findet hier kein Gottesdienst statt.

Wir sind zur Konfirmation nach Stockach eingeladen.

Konfirmiert werden die Jugendlichen Lea Roth, Nick Harter, Franziska Herriger und Stefania Keller

Beginn: 09.30 Uhr

Mittwoch, 25. April,
20.00 Uhr Gottesdienst



DIE VEREINE BERICHTEN



DEUTSCHE-LEBENS- RETTUNGS- GESELLSCHAFT Ortsgruppe Sipplingen

KINDERSCHWIMMKURS

Die nächste Stunde des Kinderschwimmkurses ist am Sonntag, 22.04.2012.

Abfahrt an der Turn- und Festhalle um 9:30 Uhr.

Jugendschwimmen

Das nächste Jugendschwimmtraining ist am **Mittwoch, 18.04.2012** im Hallenbad in Salem. Abfahrtszeit an der Turn- und Festhalle um 17:30 Uhr.

Das nächste Kinderschwimmen findet am Mittwoch, 25.04.2012 statt.

Aktuelle Informationen auch auf unserer Homepage:

www.sipplingen.dlrg.de



SIPPLINGER GEWERBE e.V.

Am **Donnerstag, 19. April 2012, 19.00 Uhr**, findet im **Restaurant SEEHOF** unsere Jahreshauptversammlung statt.

Alle Mitglieder sowie am Gewerbeverein interessierte Selbständige und Freiberufler sind herzlich eingeladen.

Claudia Neudörffer
1. Vorsitzende



MODELL-SPORT-GRUPPE SIPPLINGEN

hält am 20.04.2012 ihren ersten Stammtisch in Sipplingen ab.

Das Treffen findet um 19:30 Uhr in der Linde statt.

Alle Mitglieder, Freunde und Interessierte sind zum Kegeln und gemütlichem Zusammensein eingeladen.

Der Vorstand



TURN-UND SPORTVEREIN SIPPLINGEN

Generalversammlung

Am Samstag, 21.04. findet um 20:00 Uhr im TSV Clubhaus die Jahreshauptversammlung des TSV Sipplingen statt. Ich möchte hiermit schon heute unsere Mitglieder zu dieser Versammlung herzlich einladen.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Bericht der Schriftführer
3. Bericht des Kassenwartes
4. Berichte der Fachwarte
5. Bericht des Vorstandes
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Anträge zur Generalversammlung
8. Ehrungen
9. Neuaufnahmen u. Vereinsaustritte
10. Die Versammlung hat das Wort

Gerhard Kern
1. Vorstand

Fußballtermine:

Bezirkspokal:

Mittwoch 18.04.2012

18:00 Uhr in Sipplingen

TSV Sipplingen – SG B.A.T.

Bezirksliga:

Sonntag, 22.04.2012

15:00 Uhr in Sipplingen

TSV Sipplingen – SV Großschönach

Samstag, 22.04.2012

16:00 Uhr in Sipplingen

TSV Sipplingen 2 – Spvgg F.A.L. 3

16:00 Uhr in Sipplingen

Ü35 Pokalrunde

TSV Sipplingen AH –

SV Orsingen-Nenzingen AH

Jugendfußball:

Freitag, 20.04.2012

17:30 Uhr in Boll

SG Boll/Krumbach D - SG Si/Hö/Bo. D1

18:00 Uhr in Sipplingen

SG Si/Hö/Bo. D2 – SG Göggingen D2

Samstag, 21.04.2012

11:00 Uhr in Überlingen

FC Überlingen E1 - SG Si/Hö/Bo. E1

14:30 Uhr in Hödingen

SG Si/Hö/Bo. C – SG Walbertsweiler C

16:00 Uhr in Herdwangen

SG Herdwangen A - SG Si/Hö/Bo. A

Mädchen:

16:00 Uhr in Bonndorf

SG Si/Hö/Bo. B – Spvgg F.A.L. B

Sonntag, 22.04.2012

14:00 Uhr in Meersburg

TuS Meersburg E3 - SG Si/Hö/Bo. E2

Ergebnisse:

SG Öhningen-Gaienhofen -

TSV Sipplingen 4:1 (2:1)

Tore: 1:0 (8.) Massler, 1:1 (12.) Pollina, 2:1 (28.) Massler, 3:1 (70./FE) Wiedenbach, 4:1 (76.) Weissmann. – SR: Marschalleck (Tuttlingen). – Z: 80.

Niederlage in Öhningen

Der FC Öhningen-Gaienhofen hatte gegen den TSV Sipplingen durch Schmid die erste Torchance. Besser machte es Massler drei Minuten später, als er eine Flanke von Ruf direkt abnahm und unhaltbar zum 1:0 in die Maschen versenkte. Ein Konter des TSV führte zum Ausgleich, als Pollina den herauslaufenden Zimmermann mit einem Heber aus 25 Metern überlistete. In der Folge hatten beide Mannschaften noch gute Szenen, die jedoch nichts Zählbares einbrachten. Erst als Kienzler alleine auf das Gästetor zulief und nur durch ein Foul gebremst werden konnte, erhöhte Massler mit einem Strafstoß auf 2:1. Nach der erneuten Führung war der FC zwar die dominierende Mannschaft, die druckvoll nach vorne spielte und den Gegner nicht zur Entfaltung kommen ließ. Unsere Mannschaft hatte noch zwei Distanzschüsse, die Torhüter Zimmermann aber sicher hielt. Nach dem Seitenwechsel das gleiche Bild: Der Gastgeber war das kämpferisch und vor allem läuferisch stärkere Team. In der 70. Minute umspielte Schmid die Gästeteamwehr und wurde durch ein Foul am Torschuss gehindert. Den Strafstoß versenkte

Wiedenbach sicher. Nur sechs Minuten später erhöhte der eingewechselte Weissmann auf wunderbaren Pass von Ruf auf 4:1. Der Sieg hätte durchaus höher ausfallen können, aber der FC ließ die sich noch bietenden Chancen – auch begünstigt durch viele Fehler des TSV – allesamt aus.

FC Bonndorf - TSV Sipplingen 2 0:4 (0:1)
Tore: 1:0 (15.) J.Biller, 2:0 (47.) J.Biller, 3:0 (57.) J.Biller, 4:0 (90.) C.Mayer

Einseitige Begegnung in Bonndorf

Im ersten Spiel dieses Jahres knüpfte unsere Zweite da an, wo sie im vergangenen Jahr aufgehört hatte. Mit schönem Offensivfußball wurde der (zu schwache) Gegner aus Bonndorf förmlich an die Wand gespielt. Auch wenn das nasskalte Wetter in Verbindung mit dem rutschigen Platz das Kombinationspiel nicht gerade begünstigten, erspielte sich unsere Mannschaft in der ersten Halbzeit eine Vielzahl hochkarätiger Chancen. Als zählbares Ergebnis sprang zunächst jedoch nur das 1:0 durch J.Biller in der 15. Minute heraus. In der 26. Minute hatte P.Thum Pech, als er mit einem strammen Schuss nur den Pfosten traf. Defensives Mittelfeld und Verteidigung leisteten ihren Beitrag, dass die Bonndorfer selten weit in die Sipplinger Spielhälfte eindringen. Die zweite Halbzeit war im wahrsten Sinne des Wortes die Fortsetzung der ersten. Die Zuschauer -mehrheitlich Sipplinger- sahen ähnlich viele Chancen unserer Mannschaft, die jetzt aber etwas besser genutzt wurden. Das 2:0 erzielte wieder J. Biller in der 47. Minute nach einem schönen Solo im gegnerischen Strafraum. Zehn Minuten später schloss er nach einer schönen, von P. Thum und R. Etzel eingeleiteten Kombination zum 3:0 ab. Zuvor war M. Piepiorka mit einem Pfostenschuss gescheitert. In der 75. Minute konnte der gegnerische Torwart einen Schuss von P. Thum nur mit einer Glanzparade noch an die Latte lenken. In der 90. Minute setzte C. Mayer mit einem herrlichen Schuss aus 20 Metern den Schlusspunkt zum 4:0-Endstand. Durch diesen Sieg konnte unsere Mannschaft die Tabellenführung in der Kreisliga C festigen, da bis auf den Tabellenzweiten aus Heiligenberg alle Konkurrenten Federn ließen, Schön wäre, wenn am kommenden Samstag im Heimspiel gegen F.A.L. 3 wieder ähnlich viele Sipplinger Zuschauer wie in Bonndorf dabei wären.

Jugend:

FC Überlingen C2 - SG Si/Hö/Bo. C 4:1



**WANDERVEREINIGUNG
SIPPLINGEN e.V.**

Vorankündigung:

Unser allseits beliebtes 1. Mai Fest an der Schutz- und Wanderhütte findet ab 10.00 Uhr statt. Planen Sie ihre 1. Mai Wanderung und kehren Sie bei uns ein. Für Getränke, Grillspe-

zialitäten, Kaffee und Kuchen ist bestens gesorgt. Wir, die Wandervereinigung Sipplingen, freuen uns in dem Jubiläumsjahr „50 Jahre Wandervereinigung“ auf Ihren Besuch.



**YACHTCLUB
SIPPLINGEN**

Termine

Jugendboote auswintern

Samstag , den 28. April 14 Uhr
Die Jugendboote werden aus ihrem Winterschlaf geholt und segelklar gemacht. Die Jugendgruppe ist gefordert.

Infoveranstaltung Mai

Am Freitag, den 4. Mai 20 Uhr
Zum Auftakt der Saison gemütlicher Clubhock im Clubhaus.

**Paddeltour
auf dem Hochrhein**

Samstag, den 21. Juli.
Anmeldeschluss ist der 30.April
Anmeldeformulare auf unserer Homepage
Rückfragen per email unter
t.lange@digitalstudiolange.de oder
telefonisch unter 07472 42306

Die Terminliste für die Saison 2012 kann auf unserer neuen Homepage unter www.ycsi.de eingesehen werden.

Yacht Club Sipplingen
Der Vorstand



**WAS SONST NOCH
INTERESSIERT**

*Wir denken oft, etwas sei neu,
nur weil wir es gerade entdeckt
haben.*

Madeleine L' Engle

Der BLHV informiert!

Bereits zum 16. Mal wird im Jahr 2012 der L•U•I (Landwirtschaftspreis für unternehmerische Innovationen) verliehen. Bewerben können sich alle landwirtschaftlichen Betriebe und Unternehmen, die im vor- und nachgelagerten Bereich mit der Landwirtschaft

zusammenarbeiten (Betriebe der Gastronomie, des Handwerks, des Handels oder Einzelpersonen, Gruppen oder Gemeinden mit herausragenden Ideen). Der L•U•I ist mit 5.000 Euro dotiert und wird von der ZG Raiffeisen eG und der Landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft Baden-Württemberg gespendet. Gemeinsam mit den drei berufständischen Landjugendverbände in Baden-Württemberg, den Landfrauen- und Bauernverbänden sowie der Uni Hohenheim sind sie die Träger des L.U.I. Bewerbungsschluss ist der 30. Juni. Weitere Infos und Ausschreibungsunterlagen gibt es im Internet unter www.landjugend-suedbaden.de oder www.lui-bw.de.

**Einladung zum Offenen Treff
der Allgemeinen Blinden- und Sehbehindertenhilfe e.V. (ABSH)
Regionalgruppe Bodensee-Oberschwaben –**

Die Regionalgruppe Bodensee-Oberschwaben der ABSH e.V. lädt alle Mitglieder zum Offenen Treff ein. Wir treffen uns am Freitag, 20. April 2012, 15.00 Uhr in der Brauereigaststätte Zoller-Hof, Leopoldstr. 40 in Sigmaringen.

Neben dem wichtigen Erfahrungsaustausch bei gemütlichem Beisammensein ist als Ansprechpartner für alle Fragen rund um das Thema „Auge“ Herr Diplom-Sozialarbeiter(FH) Harald Eigler mit dabei. Herr Eigler wird außerdem über das Thema Schwerbehindertenausweis referieren. Natürlich sind neben den Mitgliedern der Regionalgruppe auch alle interessierten Bürgerinnen und Bürger aus den Landkreis Sigmaringen, Biberach, Ravensburg, sowie dem Alb-Donau-Kreis und dem Bodenseekreis herzlich willkommen.

Es freut sich auf breites Interesse auch von Seiten der Bevölkerung:
Ihr Horst Fritzke, Leiter der Regionalgruppe
Telefon: 07121 – 136 28 47,
mail: horst-fritzke@gmx.de

**Badische Jäger,
Überlingen e. V.**

Energie aus Wildpflanzen – eine Alternative zum Mais

Wir Jäger sind sehr am Einsatz von alternativen Energiepflanzen zur Bioenergiegewinnung interessiert, um von dem einseitigen Maisanbau weg zu kommen. Hierfür gibt es jagdliche und ökologische Gründe. Bei verschiedenen Projekten in der Region konnten schon gute wirtschaftliche Ergebnisse erzielt werden. Um noch mehr Erfahrung zu sammeln ist es uns gelungen, den bundesweit bekannten Pionier auf diesem Gebiet und Experten der Bayrischen Landesanstalt für Weinbau und Gartenbau in Veitshöchheim, Werner Kuhn, sowie den Projektleiter Jochen Goedecke vom Plenum westlicher Bodensee zu einem Vortrag bei uns zu gewinnen.

Termin:

Freitag, 20.04.2012 um 19:00 Uhr im Landgasthof Mohren in Deggenhausen –Limpach.

Alle Interessierten, Jäger, Landwirte und Imker sind herzlich eingeladen. Die Teilnahme ist kostenfrei.

Hartmut Kohler, Kreisjägermeister

Veranstaltungen der Kath. Landfrauenbewegung Freiburg

Auszeit für Frauen und Kinder vom 04. - 08.06.12 im Bildungshaus Kloster St. Ulrich

Sich eine Auszeit nehmen, um wieder Boden unter die Füße zu bekommen - in der Stille und im Gespräch, in der Natur, im kreativen Gestalten und im Kontakt zu den eigenen Bedürfnissen. Mit Kinderbetreuung.

Wald-Wochenende für Frauen vom 29.06. - 01.07.12 im Emmendinger Wald

Die Natur auf intensive Weise erleben wird an diesem Wochenende im Wald möglich sein: essbare Kräuter kennen lernen, am of-

fenen Feuer kochen, kreativ sein, Zeit zum Gespräch, zum Singen und Meditieren.

Kleine Auszeit für Frauen vom 6. - 8.7.12 in Oberkirch

Lebensangst und Wut können Kraft zur Veränderung geben, können auch dem inneren Frieden im Wege stehen. „Die Farbe Rot“ bringt in Kontakt mit diesen Gefühlen. Es werden Perspektiven entwickelt, wie auf neue Weise damit umgegangen werden kann.

Auszeit für Frauen und Kinder vom 27. - 31.08.12 in Oberkirch

Mit Achtsamkeit und allen Sinnen der Natur begegnen, kreativ sein, im Kontakt mit sich und den andern Frauen – dies kann ein Ausgleich sein, um mit Ruhe und Kraft in den Alltag zurück zu kehren. Mit Kinderbetreuung.

„LandLeben“ erleben für Jugendliche und Junge Erwachsene ab 15 Jahren

Anpacken statt rumsitzen, mit Tieren zusammen sein, draußen auf dem Feld, im Garten oder im Stall mithelfen, nette Leute kennen lernen. Das ist möglich im Projekt „LandLeben“. Vom Schwarzwald bis an den Bodensee werden passende Bauernhöfe vermittelt.

Infos und Anmeldung:

Kath. Landfrauenbewegung, Okenstr. 15, 79108 Freiburg, Tel. 0761 5144-243, info@kath-landfrauen.de

Silofoliensammlung für unsere Mitglieder

Der Termin ist der

Do., 19. April, 8.00 – 11.30 Uhr Fa. Gaugel, Torkelweg 5, in Frickingen.

Do., 19. April, 13.30 – 16.00 Uhr bei RWG, Eisenbahnstr. 5, Markdorf

Folgende Folien können angeliefert werden:

- Rundballenfolien, Silofolien, Saugfolien, Düngemittelsäcke

Die Folien müssen besenrein sauber angeliefert werden. Bitte keine Schnüre und Netze. Bei Anlieferung bitte **Barbezahlung**.

Einen Hinweis zu der Sammlung steht ebenfalls auf unserer Homepage

www.mr-dtal.de

Maschinenring Deggenhausetal



INTERESSANTES AUS DER NACHBARSCHAFT

Benefizkonzert für TERRE DES FEMMES



dezibella singt „das kleine Konzert“ in der **Lutherkirche Konstanz** am Samstag, den **21.04.2012** um **17.00 Uhr**

Ende des redaktionellen Teils